

# Dokument Importanti

Bhall-bienah 179 sena ilu — 24 ta' Diċembru 1797 — wasal hawn Malta taħbi l-iseム ta' Cittadin E. Poussieľgue (tingara Pussjelg), agent diplomatiku tar-Repubblika Franciża, mibghut mill-General Napuljun Bonaparti “biex, b-liskaža li jispezzjona xi portijiet tal-Lvant u jagħti relazzjoni dwarhom, ... itemm il-arrangamenti tal-proġett li d-Direttorju (Franciż) kellu f'mohku dwa r-il-Għira (ta' Malta)”.

Il-progett imsejjah “I-ispedizzjoni ż-żgħira” tkien li b’qawwa ta’ 3.000 suldat Malta tiġi attakkata mill-Franċiżi, u l-Ordni Militari ta’ San Ĝwann jitkeċċa mill-Gżira, li b’hekk taqa’ taħt il-ħakma ta’ Franzia. Dan kefu jkun l-ewwel pass għall-ħakma tal-Ēgħitu, li kien il-ghan ta’ “I-ispedizzjoni l-kbira”.

## MIN KIEN?

Min kien dan Poussielgue? Kien is-Sagretarju Ewleni ta-Legazzjoni Franciża f'Genova. Kien kiteb "I-Istorja tar-Rivoluzzjoni ta' Genova", li tant ghogbot lil Bonaparti, li dan fañfaru f'ittra li ggib id-data tad-9 ta' Settembru 1797 u ordna li 500 kopja ta' dan il-ktieb jitqassmu bi propaganda mal-Ewropa. Kien amministratur tajjeb u politku mharreg, hekk li, iż-jed 'il quddiem, iñħatar bħala Kontrollur tal-Fondi u Amministratur tal-Finanzi tal-Exerċitu Franciż fl-

Lil dan l-ägentdiplomatiku Bonaparti bagħtu hawn Malta, kif għidma, ġallix jindeh fost il-Kavalier u l-Maltein, jara xi jhossu dwar ir-Repubblika Franciża u jaġhti tagħrif dwar il-qagħda politika, militari u finanziera fil-Ġejra.

URBAN L INTERFACE

Poussielgue accetta diuk il-missjoni u gie Malta. Il-Konslu Franciż Caruason introduċieħ lill-membri tal-Gvern tal-Ordn, li taqghuh taj-eb. Bil-ghajjnuna siewja tal-Konslu u tal-Kaptan tal-Port, li kien jiġi minnu u ke lu l-istess īsem ta' Poussielgue, imnexxieku jindeħes sewwa fost il-Kavalieri u l-Kbarat Maltin.

Poussielgue dam Malta  
18-il jum, jiġifieri sal-11  
ta' Jannar. Gabar salt in-  
formazzjonijiet bis-saħħa  
ta' riċewimenti disuspendjuži  
li għamel matul il-qagħda  
tiegħu f'Malta, u għamel  
propaganda favur ir-Re-

pubblika Franciża. Fit-8 ta' Frar, 1798, huwa bagħlat Milan rapport twil tal-miſſjoni tiegħu li l-General Bonaparti.

## **IMPORTANZA TAR-RAPPORT**

Dan ir-Rapport kien ta' fejda kbira biex Napuljun seta' jibda jhejjji t-trieq għal dak li kkelu jagħmel 4 xħur wara, meta daħħal fil-Port il-Kbir bil-ħsieb li jieħu Malta u hadha tassew bla tixnid ta' demm.

L-istess Rapport hu ta' mportanza għalina wkoll il-lum, għax jagħtina tagħrif ta' iswi dwar il-qagħda politika, militari, finanzjarja u soċċaji ta' Malta f'dak iż-żmien. Ta' din il-qagħda sejjjer natikom xi ħejel iż-żejjed 'il quddiem.

## **IL-GRANMASTRU HOMPESCH**

L-ewwel ma nsemmu' hi  
d-deskrizzjoni li Poussiel-  
gue Jagħtina tal-Gramma-  
tru Ferdinandu Hompesch.

Ighidilna li dan laħaq Grammastru bis-saħħha tal-Kavallieri Franciżi, wara li weghiedhom li jiissokta jagħi-tiħom l-ghajjnuna li kien beda jagħtihom il-Grammastru ta' qab'u De Rohan. Dim l-ghajjnuna kienu jinħtiġuha, għax ir-Repubblika Franciżiak kienet ik-konfiskat l-artijiet tagħhom fi Franza aktar assoluti ta'-Ewropa, għax kekku l-jeddi esklużiv li jaġħti favuri u mpiegi, u l-Kavallieri Franciżi, kif għidna, kelhom bżonn l-ghajjnuna tiegħi. Hompesch beda jgħedded id-ċerimonijsi ta' etiketta, li kienu ntesew għal kollo, ġerimonijsi li Poussielgue sejjah "tat-tfal". Ma rnexxiel ix-ġħalissa nsib x'kienu dawn

**IL-KAVALLIERI U  
R-REPUBBLIKA  
FRANCIZA**

narna u ma jħarr i nacu jaqra fu dak li kellu mohbi f'mohħu. Ma kien iżomm lil hadd bħala konfident es-kluživ tiegħu, lil hadd jin-fluwenza fu iżżejjed.

Ku hadd kien jidha addet tajjeb fuqu — Maltin u Kavallieri, nobbi, u nies-tal-poplu. Dawn kien jift-tu jersqu lejn il-Palazz mill-imkejjen imbegħida tal-Gżira biex iko l-hom il-pjanċir li jarawh.

Ta' politiku kbir, għalkem kien imexxih, huwa għarraf ikun Prinċep mill-

**FRANCIZA**

Poussielgue jagħtina ta-ġħrif dwar kif kienu jħarsu lejn ir-Repubblika Franciżja l-Kavallieri u l-Maltin. Ighidilna li l-Kavallieri f'Malta kienu xi 600 u minnhom bejn 300 u 400 kienu Franciżzi, appartenenti għat-ħaliex Lingwi — ta' Franza, ta' Provenza u ta' Alvernia. Minn dawn, bejn 15 u 20 biex kienu jinteressaw ruħhom fil-gejjieni tar-Repubblika Franciżja, l-oħrajn kienu regalisti kontra d-Direttorju Franciż. Il-Kavallieri ta' lingwi oħra fit-in qas kien jim-purtahom.

Poussiegue kien jiltaqa' mal-Kavallieri għand kugħi-nuh il-Kaptan tal-Port: fil-ghodu ma dawk favur ir-Repubblika jew "Patrijotti", u fil-ġħaxxija mal-aristokratiċċi.

Indeħes sewwa ma' l-iż-  
jed energiċi u istruwiti fost  
il-Patrijotti u b'entużjażmu  
kbir żamm magħiġom 12  
il-laqgħa fejn ġew diskurri  
l-meżzi għall-għaqda ta'  
Malta ma' Franzia fl-iqsar  
żmien u b'-inqas inkonven-  
jenti, għax kien hemm il-  
biżgħha li l-Gżira tagħha taħt  
xi potenza oħra. L-darba l-  
meżzi għall-mantiment  
tal-Ordni kienu qiegħdin  
jonqsu u ma kinetx tiegħi  
fil-bogħod il-wagħġha tiegħi.

## IL-MALTIN U L-ORDNI

U l-Mal-tin kif kienu jaħsbuha? Certament, kien hawn hafna minnhom kontra t-tmexxija tal-Ordn, fosthom in-nies l-aktar aġjati u l-baħħarin. In-nies tal-baħar, għaliex il-gwerra bla heda tal-Ordn kontra t-Torok kienet qed ittel-fishom il-kummerċ ma' dawk in-nies u tgħeqidhom.

## DOKUMENT IMPORTANTI

(Jaqbad mill-pagna 5) f'periklu li jinqabdu bħala lsira. Il-Maltin għonja u nobbli ma kinux jingiebu wijsq mal-Ordni, għax dan kien jeskludhom minn kull sehem fit-tmexxija tal-Gvern, u qatt ma ried iwaqqaf Lingwa Maltija. Saħan-sitra l-Maltin məgħżulin bħa'a Nobbi i mill-Grammastru, wara t-ħas ta' sommon ta' f'us, ma kinux jistgħux jgħawdu l-priwieggi tal-Kavallieri.

Poussielgue jsemmi fost kolloks il-fatti li l-Kavallieri setgħu joħorgu bil-lejl bla ma jkollhom minn ġigorr quddiemhom xi dawl, waqt li l-ohra jien marbutin bil-ligi li jumxu bil-lejl bid-dawl quddiemhom; fit-tijatru il-Kavallieri kellhom l-ewwel postijiet u l-Maltin dawk ta' waranett. Dan barra l-indħil tal-Grammastru fil-Qrati, meta id-deċiż-

jonijiet tagħihom ma kien nux jogħġibu.

### IL-MALTIN U L-FRANCIZI

Il-Maltin, bħala regola, kiteb Poussielgue, kienu jippreferixxu jkunu maħ-kumin minn Franza mill-minn nazzjon oħra; iżda wieħed ma kellux għażiex jis-tarġi minnha minnhom ebda kolpa stat. L-iżjed li wieħed s-sa' jaisterna kien li, jekk il-Francizi jhebbu għal Malta, huma ma kinux ser-jieħdu sehem kontrihom. Zgur li la fost il-Kavallieri u lanqas fost il-Maltin ma kien hemm hafna li riedu jift-hmu mal-Francizi biex jehihsu Malta minn taħbi il-hakma tal-Ordni, li kien qed jagħmel għassha kbira, u ħadd ma ried jiikkopro-met ruħu.

Fost il-ftit Malta li kienu favur il-Francizi ssemmu

hafna Vinċenzo Barbara. Dan kien digħi għie eżiljat mill-Crdni bħala traditur, u mar dritt M'hlan jiltaqa' ma' Bonaparti u taħbi tagħrif dwar il-qagħda nċċerta f'Malta.' F'Diċembru tal-1797, reġa' dahal fil-Gżira (naturalment b i l-moħbi) flimkien ma' żewġ Maltin oħra "patrijotti" fuq il-fregata franciżi "Guillaume Tell", biex jaġħti aktar tagħrif ill-Francizi. F'Gunju tal-1798, Barbara, flim-kien ma' Poussielgue, hadu sehem fl-“ispedizzjoni ż-żgħira” mmexxija minn Napu jun. Fl-10 ta' Gunju huwa deħor bħa'a rappreżentant ta' dan quddiem l-awtoritajiet tal-Imdina biex iċċedu dik il-Belt. Sviċċa fl-ahħar biex waqa' prigunier tal-Bey ta' Tunes.

Vinċenzo Barbara kien mgħoddidi bħala "patrijott" mill-Francizi u bħala "spjun u traditur" mill-Ordni. Min tgħidu li kellu raġun?

(Jissokta)